

**ANORDNUNG NR. 18/2026**

**L.S. 43/Furkelpass: Zeitweiliger Einbahnverkehr innerhalb der geschlossenen Ortschaft Mitterolang für die Durchführung von Arbeiten**

**Der Bürgermeister**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen Protokoll Nr. 0013963 vom 14.04.2026 der Firma Moser & Co. GmbH;

Festgestellt, dass im Auftrag der Gemeinde Olang Arbeiten zur Verbesserung der Energieeffizienz in Mitterolang durchgeführt werden müssen;

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der öffentlichen Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des E.T. der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und deren Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Amt 12.6 – Straßendienst Pustertal vom 20.04.2026, Prot. Nr. 0014233 vom 20.04.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in das gesetzvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2);

**ordnet an**

die Einführung eines zeitweiligen Einbahnverkehrs auf Sicht in der

**L.S. 43/Furkelpass**  
zwischen km 1+330 und km 1+370  
**geschlossene Ortschaft Mitterolang**  
(Bahnhofstraße Bereich Hausnummer 2)

im **Zeitraum 20.04.2026 bis 29.05.2026**  
von **00.00 Uhr bis 24.00 Uhr**

**ORDINANZA N. 18/2026**

**S.P. 43/Passo Furcia: Senso unico temporaneo nel centro abitato di Valdaora di Mezzo per l'esecuzione di lavori**

**Il Sindaco**

Visto la domanda n. prot. 0013963 del 14/04/2026 della ditta Moser & Co. SRL;

Dato atto che a incarico dell'amministrazione comunale devono essere eseguiti dei lavori per il miglioramento dell'efficienza energetica nella frazione di Valdaora di Mezzo;

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti per causa di pubblica sicurezza;

Visti gli artt. 6 e 7 del Testo Unico del Codice della Strada dd. 30.04.1992, n. 285 e le relative norme di regolamento;

Visto il parere positivo emesso dalla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Ufficio 12.6 – Servizio Strade Val Pusteria del 20/04/2026, numero protocollo 0014233 del 20/04/2026;

Visto il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. Del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.2);

**ordina**

l'istituzione di un senso unico temporaneo a vista presso la

**S.P. 43/Passo Furcia**  
tra km 1+330 e km 1+370  
**nel centro abitato di Valdaora di Mezzo**  
(Via Stazione ambito numero civico 2)

nel **periodo dal 20/04/2026 al 29/05/2026**  
dalle **ore 00.00 alle ore 24.00**

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Der Antragsteller wird beauftragt die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen.</p> <p>2. Die ausführende Baufirma ist verpflichtet für die ordnungsgemäße Absperrung des Straßenabschnittes und der Anbringung der notwendigen Verkehrsbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, sowie die gegenständliche Anordnung auf der Baustelle (auf beiden Seiten des betroffenen Straßenabschnittes) zu veröffentlichen.</p> <p>3. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung.</p> <p>4. Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.</p> <p>5. Bei Störfällen muss der Verantwortliche der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.<br/><b>Die Notfalltelefonnummer lautet: 347/1616094</b></p> <p>6. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet.</p> <p>7. Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.</p> | <p>1. Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica in rispetto del codice della strada.</p> <p>2. La ditta esecutrice è responsabile per la chiusura regolare del tratto stradale ed il montaggio della segnaletica stradale necessaria in rispetto del codice della strada e di pubblicare la presente ordinanza su entrambi i lati del tratto parziale della strada.</p> <p>3. Questa Amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.</p> <p>4. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.</p> <p>5. In caso di inconvenienti il responsabile della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione. <b>Il numero telefonico in casi di emergenza è: 347/1616094</b></p> <p>6. I funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale.</p> <p>7. Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.</p> |
|---|--|

Olang, den 22.04.2026

Valdaora, li 22/04/2026

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**  
**Lukas Schnarf**  
*digital signiert/f.to digitalmente*

Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:	Per conoscenza copia della presente va inviata a:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gemeinde Bruneck: <a href="mailto:bruneck.brunico@legalmail.it">bruneck.brunico@legalmail.it</a></li> <li>• Carabinieri Olang/Valdaora: <a href="mailto:tbz21223@pec.carabinieri.it">tbz21223@pec.carabinieri.it</a></li> <li>• Verkehrsmeldezentrale/Centrale viabilità provinciale: <a href="mailto:vmz@provinz.bz.it">vmz@provinz.bz.it</a></li> <li>• Weißes Kreuz/Croce Bianca: <a href="mailto:wk-cb@suedtirolpec.it">wk-cb@suedtirolpec.it</a></li> <li>• Tourismusverein Olang/Associazione Turistica Valdaora: <a href="mailto:info@olang.com">info@olang.com</a></li> <li>• Freiwillige Feuerwehr/Pompieri (ff.oberolang@lfvbz.org; ff.mitterolang@lfvbz.org; ff.geiselsberg@lfvbz.org; <a href="mailto:ff.niederolang@lfvbz.org">ff.niederolang@lfvbz.org</a>)</li> <li>• Straßendienst Pustertal: <a href="mailto:strassenpustertal.stradevalpusteria@pec.prov.bz.it">strassenpustertal.stradevalpusteria@pec.prov.bz.it</a></li> <li>• Antragsteller</li> <li>• digitale Amtstafel</li> </ul>	